



EL SECRETARIO GENERAL

14 de abril de 2023

Excelentísimo señor Presidente:

En mi calidad de depositario de más de seiscientos tratados multilaterales, tengo el honor de invitar a su Estado a participar en las jornadas de los tratados de 2023. Esta iniciativa, lanzada en el 2000, ha demostrado ser exitosa en promover la participación de los Estados en el marco de tratados multilaterales de las Naciones Unidas. Este año las jornadas de los tratados se celebrarán los días 19 a 22 de septiembre de 2023, en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, en paralelo al debate general del septuagésimo octavo periodo de sesiones de la Asamblea General.

El tema de las jornadas de los tratados de 2023 será “Hacia una participación universal en los acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente para un planeta sano”. El éxito de la recuperación de la capa de ozono gracias a la participación universal en el Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono ha sido debidamente celebrado, y deseo alentar la participación universal en todos los acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente de los cuales soy depositario en las próximas jornadas de los tratados. La triple crisis que está destruyendo nuestro planeta, a saber, la disrupción climática, la pérdida de biodiversidad y la contaminación, exige una respuesta colectiva. El Acuerdo de París, la Enmienda de Kigali al Protocolo de Montreal y el Convenio sobre la Diversidad Biológica, son algunos de los acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente que se destacarán este año y que abordan estas preocupaciones mundiales. Se adjunta a la presente una lista de los tratados destacados.

Quisiera invitar a su Estado a que participe en las jornadas de los tratados de 2023, ya sea mediante la firma de los tratados destacados este año, o por medio del depósito de los instrumentos de ratificación o de adhesión a los mismos.

Recalco que podrá hacerse uso de estas jornadas no solo con respecto a los tratados destacados este año, sino además para firmar, ratificar, o adherirse a cualquier otro tratado del que yo sea depositario. Dichos tratados cubren una amplia variedad de temas, tales como la protección de los derechos humanos, incluyendo la igualdad de género, el derecho del mar y el desarme. La lista general de los tratados de los cuales soy depositario puede consultarse en el sitio Internet de la Sección de Tratados de la Oficina de Asuntos Jurídicos (<https://treaties.un.org>).

Si su Estado desea participar en las jornadas de los tratados de 2023, le ruego comunique a la Sección de Tratados de la Oficina de Asuntos Jurídicos, antes del 8 de septiembre de 2023, su intención de firmar, ratificar, o adherirse a alguno de los tratados de los que soy depositario, a fin de que puedan tomarse las disposiciones necesarias.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi consideración más distinguida.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'António Guterres', written over a long horizontal line that tapers to a point on the right side.

António Guterres